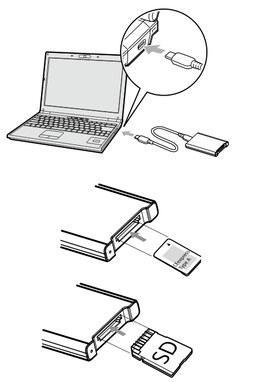
SONY 5-019-283-**14** (1)

CFexpress Type A/SD card reader
Lecteur de carte pour carte mémoire CFexpress Type A/SD
Lector de tarjetas CFexpress Type A/SD
Устройство считывания для карт CFexpress Type A/SD
CFexpress Type A/SD карта оқу құрылғысы
Пристрій читання для карт CFexpress Type A/SD
CFexpress Type A/SD读卡器

MRW-G2

© 2020 Sony Corporation Printed in Taiwan

Read Me First/Lisez-moi !/Erst-Info (Bitte lesen!)/Información importante/Da leggere prima di tutto/Leia primeiro/Lees dit eerst/Przeczytaj, zanim zaczniesz/Důležité informace/Olvass el/Prečítajte si najskôr/Önce Beni Oku/Прочтите перед началом эксплуатации/**Алдымен осыны оқып шығыңыз**/Для ознайомлення з першу чергу/Muhim ma'lumot/Διαβάστε αυτό πρώτα/Прочетете първо това/Læs dette først/Lue ensin/Citiți înainte/請先閱讀本文/请先阅读本文/시작하기 전에/أولا اقرأ/Läs detta först/Lugege kindlasti enne kasutamist/Perskaitykite pirmiausia/Sākumā izlasi mani/Osnovna navodila/Les dette først/Prvo me pročitajte/Prvo pročitajte/Първо прочитай ме/Informacion i rëndësishëm/Прочитайте в першу чергу



English Memory card reader

Before operating this reader, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

WARNING

To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.
To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

For the Customers in U.S.A
NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC
(POUR LES CONSOMMATEURS AUX ÉTATS-UNIS. NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC)
For questions regarding your product or for the Sony Service Center nearest you: Sony Electronics Inc. Media Services, 11302 Eastpoint Drive Building B, Suite 600 Laredo, TX 78045; mediaservices@am.sony.com or (877) 440-3453
The number below is for the FCC related matters only.

Regulatory Information

Supplier's Declaration of Conformity

Trade Name:	SONY
Model No.:	MRW-G2
Responsible Party:	Sony Electronics Inc.
Address:	16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.
Telephone No.:	858-942-2230

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For the Customers in Canada
CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

For the Customers in Europe
Disposal of old electrical & electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Manufacturer: Sony Corporation EU Importer/manufacturer's authorized representative: Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium. UK Importer/manufacturer's authorized representative: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

For Customers in Republic of India
Reduction in the Use of Hazardous Substances in Electrical & Electronic Equipment

This product and its components, consumables, parts or spares comply with the hazardous substances restriction of India's E-Waste (Management) Rules. The maximum allowable concentrations of the restricted substances are 0.1% by weight in homogenous materials for Lead, Mercury, Hexavalent Chromium, Polybrominated Biphenyls (PBB) and Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE), and 0.01% by weight in homogenous materials for Cadmium, except for the exemptions specified in Schedule II of the aforesaid Rules.

Basic Operation

Connecting:
Connect the reader to a computer using the supplied USB cable.

Using the Reader:
Insert a memory card into the reader.

Removing a memory card/Disconnecting:
Please remove the memory card and disconnect the reader following the proper procedure depending on the OS, when the access lamp is not lit. Otherwise data may be damaged or lost.

Note:
While the access lamp is lit, data is being accessed. Do not eject the memory card or remove the reader.

- Do not insert two memory cards to the slot at the same time.
- When you use this device with your laptop PC, connect the PC to a power outlet using the AC adapter. Otherwise, your PC's battery will be consumed faster.
  If the device is not used, remove it from the PC to save the battery.

Sony shall not be responsible for any damage to or loss of recorded data.

- For the details of this reader, please refer to the following URL or the product instruction manual of the compatible products.
  https://www.sony.net/cfea/

The performance of this unit cannot be guaranteed if you do not use the supplied cable.

For Australia and New Zealand
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. Under Australian Consumer Law you are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For New Zealand, the Consumer Guarantees Act applies. For contact information visit www.sony.com.au

Design and specifications are subject to change without notice.

The CFexpress logo is a trademark licensed by the CompactFlash Association.
SD, SDHC and SDXC logos are trademarks of SD-3C, LLC.
™ and ® are not mentioned in each case in this manual.

Français Lecteur de cartes mémoire

Avant de faire fonctionner ce lecteur, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
Pour éviter toute électrocution, ne pas ouvrir le boîtier. Confier l'entretien à un technicien qualifié uniquement.

Pour les clients au Canada
CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Pour les clients en Europe
Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. En revanche, il doit être rapporté à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est bien mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Fonctionnement de base

Raccordement:
Raccordez le lecteur à un ordinateur à l'aide du câble USB fourni.

Utilisation du lecteur :
Insérez une carte mémoire dans le lecteur.

Retrait d'une carte mémoire/déconnexion:
Veuillez retirer la carte mémoire et débrancher le lecteur de la façon correcte selon le système d'exploitation utilisé, lorsque le voyant d'accès n'est pas allumé. Sinon des données peuvent être endommagées ou perdues.

Remarque :
Des données sont en cours d'accès tant que le voyant d'accès est allumé. N'éjectez pas la carte mémoire et ne retirez pas le lecteur.

- N'insérez pas deux cartes mémoire dans le logement en même temps.
- Lorsque vous utilisez ce dispositif avec votre ordinateur portable, raccordez l'ordinateur à une prise de courant en utilisant l'adaptateur CA. Sinon, la batterie de votre ordinateur se déchargera plus rapidement. Si le dispositif n'est pas utilisé, retirez-le de l'ordinateur pour économiser la batterie.

Sony ne peut être tenu pour responsable de dommage ou pertes de données enregistrées.

- Pour le détail sur ce lecteur, veuillez vous référer à l'URL suivante ou au mode d'emploi des produits compatibles.
  https://www.sony.net/cfea/

La performance de cet appareil ne peut pas être garantie si vous n'utilisez pas le câble fourni.

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Le logo CFexpress est une marque commerciale de CompactFlash Association.
Les logos SD, SDHC et SDXC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC.
™ et ® ne sont pas toujours mentionnés dans ce manuel.

Seulement pour la France

FR Cet appareil et ses cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Deutsch Speicherkarten-Lesegerät

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die Bedienungsanleitung und Support-Informationen, die Sie unter der folgenden URL finden:
https://www.sony.net/cfea/

ACHTUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal.

Für Kunden in Europa
Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Grundfunktionen

Anschließen:
Schließen Sie das Lesegerät über das mitgelieferte USB-Kabel an einen Computer an.

Verwendung des Lesegeräts:
Setzen Sie eine Speicherkarte in das Lesegerät.

Herausnehmen von Speicherkarten/Trennen der Verbindung:
Bitte entfernen Sie die Speicherkarte und trennen das Lesegerät auf richtige Weise entsprechend dem Betriebssystem ab, wenn die Zugriffslampe nicht leuchtet. Andernfalls können Daten beschädigt werden oder verloren gehen.

Hinweis:
Während die Zugriffslampe leuchtet, wird auf Daten zugegriffen. Werfen Sie die Speicherkarte nicht aus und entfernen Sie das Lesegerät nicht.

- Schließen Sie nicht zwei Speicherkarten gleichzeitig an der Verbindungsstelle an.
- Wenn Sie dieses Gerät mit Ihrem Laptop-PC verwenden, schließen Sie den PC mit dem Netzteil an eine Steckdose an. Anderenfalls wird der Akku Ihres PCs schneller aufgebraucht.
  Falls das Gerät nicht verwendet wird, entfernen Sie es von dem PC, um den Akku zu schonen.

Für beschädigte Daten oder Datenverlust übernimmt Sony keine Haftung.

- Einzelheiten zu diesem Lesegerät siehe folgenden URL oder die Produkt-Bedienungsanleitung kompatibler Produkte.
  https://www.sony.net/cfea/

Die Leistung dieses Geräts kann nicht garantiert werden, wenn Sie es nicht mit dem mitgelieferten Kabel verwenden.

Änderungen bei Design und technischen Daten bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

CFexpress-Logo ist ein Markenzeichen der CompactFlash Association.
SD, SDHC und SDXC Logos sind Markenzeichen von SD-3C, LLC.
In dieser Anleitung sind die Markenzeichen und eingetragenen Markenzeichen nicht in jedem Fall durch ™ bzw. ® gekennzeichnet.

Español Lector tarjeta de memoria

Antes de empezar a utilizar este producto, asegúrese de leer el manual de instrucciones y la información de asistencia que encontrará en la siguiente URL.
https://www.sony.net/cfea/

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.
RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.
Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. Solicite servicio técnico únicamente a personal cualificado.

Para los clientes en Europa
Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)
Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede tratarse como un residuo doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de desharcerse de este producto. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.
Importador UE: Sony Europe B.V.
Las consultas relacionadas con el Importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

Operaciones básicas

Conexión:
Conecte el lector a un ordenador utilizando el cable USB suministrado.

Utilización del lector:
Inserte una tarjeta de memoria en el lector.

Extracción de una tarjeta de memoria/Desconexión:
Extraiga la tarjeta de memoria y desconecte el lector siguiendo el procedimiento adecuado, de acuerdo con el sistema operativo, mientras el piloto de acceso no esté iluminado. De lo contrario, los datos podrían dañarse o perderse.

Nota:
Mientras el piloto de acceso está iluminado, se está accediendo a los datos. No extraiga la tarjeta de memoria ni el lector.

- No inserte dos tarjetas de memoria en la ranura a la vez.
- Cuando utilice este dispositivo con un portátil, conecte el ordenador a la toma de corriente con el adaptador de CA. De lo contrario, la batería del ordenador se agotará más rápidamente. Si no está utilizando el dispositivo, retírelo del ordenador para ahorrar batería.

Sony no se hará responsable por el daño ni la pérdida de los datos grabados.

- Con respecto a los detalles sobre este lector, visite la URL siguiente o el manual de instrucciones de los productos compatibles.
  https://www.sony.net/cfea/

El rendimiento de esta unidad no se puede garantizar si no utiliza el cable suministrado.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

CFexpress Logo es una marca comercial de CompactFlash Association.
Los logotipos SD, SDHC y SDXC son marcas comerciales de SD-3C, LLC.
™ y ® no se mencionan en cada caso en este manual.

MODELO: MRW-G2

IMPORTADOR
SONY DE MÉXICO, S.A. DE C.V.AV. LA FÉ No. 50, COL. LOMAS DE SANTA FÉ, C.P. 01210, CIUDAD DE MÉXICO. TEL. 3067-1000

Tension de funcionamiento cc 5V

Italiano Lettore per schede di memoria

Prima di usare questo prodotto, leggere le istruzioni per l'uso e le informazioni sull'assistenza reperibili al seguente URL.
https://www.sony.net/cfea/

AVVERTENZA

Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
Onde evitare scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. Rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

Per gli utenti in Europa
Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e in altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato in un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate da uno smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.
Importatore UE: Sony Europe B.V.
Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1 1930 Zaventem, in Belgio.

Operazioni di base

Collegamento:
Collegare il dispositivo di lettura ad un computer utilizzando il cavo USB in dotazione.

Uso del dispositivo di lettura:
Inserire una scheda di memoria nel dispositivo di lettura.

Rimozione di una scheda di memoria/Scollegamento:
Quando la spia di accesso non è accesa, rimuovere la scheda di memoria e scollegare il dispositivo di lettura seguendo la procedura appropriata in base al sistema operativo. Diversamente, è possibile che i dati vengano danneggiati o persi.

Nota:
Se la spia di accesso è accesa, significa che è in corso un accesso ai dati. Non espellere la scheda di memoria né rimuovere il dispositivo di lettura.

- Non inserire due schede di memoria nello slot allo stesso tempo.
- Quando si usa questo dispositivo con il proprio PC portatile, collegare il PC ad una presa di corrente mediante adattatore CA. In caso contrario, la batteria del PC si scaricherà più rapidamente. Se non si utilizza il dispositivo, rimuoverlo dal PC per preservare la carica della batteria.

Sony non accetta alcuna responsabilità per l'eventuale perdita o il danneggiamento dei dati registrati dall'utilizzatore.

- Per istruzioni particolareggiate su questo dispositivo di lettura, si prega di visitare l'URL qui di seguito indicato oppure di consultare le istruzioni per l'uso dei prodotti con essa compatibili.
  https://www.sony.net/cfea/

Le prestazioni dell'unità non possono essere garantite se non si utilizza il cavo in dotazione.

Disegno e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Il logo CFexpress è un marchio di CompactFlash Association.
Il logo SD, SDHC e SDXC sono marchi di fabbrica di SD-3C, LLC.
I simboli ™ e ® non sono sempre citati nel manuale.

Português Leitor de cartões de memória

Antes de utilizar este produto, leia o manual de instruções e as informações de suporte que se encontram no seguinte URL:
https://www.sony.net/cfea/

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha a unidade à chuva ou à humidade.
Para evitar choques eléctricos, não abra a caixa. A assistência técnica só pode ser prestada por técnicos autorizados.

Para os clientes na Europa
Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Eletrónicos no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e em países com sistemas de recolha seletiva de resíduos)
Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto do produto. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.
Importador na UE: Sony Europe B.V.
Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

Operações básicas

Conexión:
Conecte o lector a um computador utilizando o cabo USB suministrado.

Utilização do lector:
Insira um cartão de memória em o lector.

Extracção de uma tarjeta de memoria/Desconexión:
Extraia a tarjeta de memoria e desconecte o lector siguiendo el procedimiento adecuado, de acuerdo con el sistema operativo, mientras el piloto de acceso no esté iluminado. De lo contrario, los datos podrían dañarse o perderse.

Nota:
Mientras el piloto de acceso está iluminado, se está accediendo a los datos. No extraiga la tarjeta de memoria ni el lector.

- No inserte dos tarjetas de memoria en la ranura a la vez.
- Cuando utilice este dispositivo con un portátil, conecte el ordenador a la toma de corriente con el adaptador de CA. De lo contrario, a bateria do ordenador se agotará más rápidamente. Se não está utilizando o dispositivo, retirelo del ordenador para ahorrar bateria.

Sony no se hará responsable por el daño ni la pérdida de los datos grabados.

- Con respecto a los detalles sobre este lector, visite la URL siguiente o el manual de instrucciones de los productos compatibles.
  https://www.sony.net/cfea/

El rendimiento de esta unidad no se puede garantizar si no utiliza el cable suministrado.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

CFexpress Logo es una marca comercial de CompactFlash Association.
Los logotipos SD, SDHC y SDXC son marcas comerciales de SD-3C, LLC.
™ y ® no se mencionan en cada caso en este manual.

MODELO: MRW-G2

IMPORTADOR
SONY DE MÉXICO, S.A. DE C.V.AV. LA FÉ No. 50, COL. LOMAS DE SANTA FÉ, C.P. 01210, CIUDAD DE MÉXICO. TEL. 3067-1000

Tension de funcionamiento cc 5V

Italiano Lettore per schede di memoria

Prima di usare questo prodotto, leggere le istruzioni per l'uso e le informazioni sull'assistenza reperibili al seguente URL.
https://www.sony.net/cfea/

AVVERTENZA

Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
Onde evitare scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. Rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

Per gli utenti in Europa
Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e in altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato in un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate da uno smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.
Importatore UE: Sony Europe B.V.
Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1 1930 Zaventem, in Belgio.

Operazioni di base

Collegamento:
Collegare il dispositivo di lettura ad un computer utilizzando il cavo USB in dotazione.

Uso del dispositivo di lettura:
Inserire una scheda di memoria nel dispositivo di lettura.

Rimozione di una scheda di memoria/Scollegamento:
Quando la spia di accesso non è accesa, rimuovere la scheda di memoria e scollegare il dispositivo di lettura seguendo la procedura appropriata in base al sistema operativo. Diversamente, è possibile che i dati vengano danneggiati o persi.

Nota:
Se la spia di accesso è accesa, significa che è in corso un accesso ai dati. Non espellere la scheda di memoria né rimuovere il dispositivo di lettura.

- Non inserire due schede di memoria nello slot allo stesso tempo.
- Quando si usa questo dispositivo con il proprio PC portatile, collegare il PC ad una presa di corrente mediante adattatore CA. In caso contrario, la batteria del PC si scaricherà più rapidamente. Se non si utilizza il dispositivo, rimuoverlo dal PC per preservare la carica della batteria.

Sony non accetta alcuna responsabilità per l'eventuale perdita o il danneggiamento dei dati registrati dall'utilizzatore.

- Per istruzioni particolareggiate su questo dispositivo di lettura, si prega di visitare l'URL qui di seguito indicato oppure di consultare le istruzioni per l'uso dei prodotti con essa compatibili.
  https://www.sony.net/cfea/

Le prestazioni dell'unità non possono essere garantite se non si utilizza il cavo in dotazione.

Disegno e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Il logo CFexpress è un marchio di CompactFlash Association.
Il logo SD, SDHC e SDXC sono marchi di fabbrica di SD-3C, LLC.
I simboli ™ e ® non sono sempre citati nel manuale.

Português Leitor de cartões de memória

Antes de utilizar este produto, leia o manual de instruções e as informações de suporte que se encontram no seguinte URL:
https://www.sony.net/cfea/

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha a unidade à chuva ou à humidade.
Para evitar choques eléctricos, não abra a caixa. A assistência técnica só pode ser prestada por técnicos autorizados.

Para os clientes na Europa
Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Eletrónicos no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e em países com sistemas de recolha seletiva de resíduos)
Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto do produto. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.
Importador na UE: Sony Europe B.V.
Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

Operações básicas

Conexão:
Conecte o leitor a um computador utilizando o cabo USB suministrado.

Utilização do leitor:
Insira um cartão de memória em o leitor.

Extracção de uma tarjeta de memoria/Desconexión:
Extraia a tarjeta de memoria e desconecte o leitor siguiendo el procedimiento adecuado, de acuerdo con el sistema operativo, mientras el piloto de acceso no esté iluminado. De lo contrario, los datos podrían dañarse o perderse.

Nota:
Mientras el piloto de acceso está iluminado, se está accediendo a los datos. No extraiga la tarjeta de memoria ni el lector.

- No inserte dos tarjetas de memoria en la ranura a la vez.
- Cuando utilice este dispositivo con un portátil, conecte el ordenador a la toma de corriente con el adaptador de CA. De lo contrario, a bateria do ordenador se agotará más rápidamente. Se não está utilizando o dispositivo, retirelo del ordenador para ahorrar bateria.

Sony no se hará responsable por el daño ni la pérdida de los datos grabados.

- Con respecto a los detalles sobre este lector, visite la URL siguiente o el manual de instrucciones de los productos compatibles.
  https://www.sony.net/cfea/

El rendimiento de esta unidad no se puede garantizar si no utiliza el cable suministrado.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

CFexpress Logo es uma marca comercial da CompactFlash Association.
Os logotipos SD, SDHC e SDXC são marcas comerciais da SD-3C, LLC.
Os símbolos ™ e ® não são utilizados em todos os casos neste manual.

Nederlands Geheugenkaartlezer

Lees voordat u dit product gebruikt de gebruiksaanwijzing en ondersteuningsinformatie op de volgende URL.
https://www.sony.net/cfea/

WAARSCHUWING

Om het gevaar van brand of elektrische schokken te verkleinen, mag het apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht.
Open de behuizing niet. Dit kan electrische schokken tot gevolg hebben. Laat het apparaat alleen nakijken door bevoegde servicetechnici.

Voor de klanten in Europa
Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met gescheiden inzamelingssystemen)
Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recycleren van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.
EU importeur: Sony Europe B.V.
Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.

- Plaats geen twee geheugenkaarten tegelijk in de sleef.
- Wanneer u dit apparaat gebruikt met uw laptop, sluit u de laptop aan op een stopcontact met behulp van de AC-adapter. Anders zal de batterij van uw laptop sneller leeg zijn.
  Als het apparaat niet word gebruikt, verwijdert u het van de laptop om de batterij te sparen.

Sony is niet verantwoordelijk voor schade aan, of verlies van opgenomen gegevens.

- Voor informatie over deze reader, kunt u de volgende URL of de instructiehandleiding van de compatibele producten raadplegen.
  https://www.sony.net/cfea/

De werking van dit apparaat kan niet worden gegarandeerd als u de meegeleverde kabel niet gebruikt.

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

CFexpress-logo is een handelsmerk van CompactFlash Association.
Het SD-logo, SDHC-logo en SDXC-logo zijn handelsmerken van SD-3C, LLC.
™ en ® worden niet in elk geval vermeld in deze handleiding.

Polski Czytnik kart pamięci

Przed rozpoczęciem używania tego produktu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz informacje dodatkowe dostępne pod poniższym adresem URL.
https://www.sony.net/cfea/

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią.
Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.

Dla Klientów w Europie
Pozbywanie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach stosujących własne systemy zbiórki)
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinien się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu. Odpowiednie zagospodarowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe B.V.
Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

- Nie wkładaj jednocześnie dwóch kart pamięci do gniazda.
- Gdy to urządzenie jest używane z laptopem, laptopa należy podłączyć do gniazda zasilania za pomocą zasilacza sieciowego. W przeciwnym razie bateria laptopa szybciej się rozładuje.
  Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od komputera w celu oszczędzenia energii baterii.

Firma Sony nie odpowiada za żadne uszkodzenia lub utratę zapisanych na nośniku danych.

- Informację dotyczące korzystania z czytnika można znaleźć na podanej niżej witrynie lub w instrukcjach obsługi produktów zgodnych.
  https://www.sony.net/cfea/

W przypadku korzystania z kabla innego niż załączony nie można zagwarantować prawidłowego działania urządzenia.

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Logo CFexpress jest znakiem towarowym CompactFlash Association.
Logo SD, SDHC i SDXC są znakami towarowymi SD-3C, LLC.
Symbole ™ i ® nie są każdorazowo zaznaczane w tej instrukcji.

Česky Čtečka paměťových karet

Před používáním této jednotky si nezapomeňte pečlivě přečíst návod k obsluze a informace o podpoře, které jsou k dispozici na následující adrese URL.
https://www.sony.net/cfea/

UPOZORNĚNÍ

**Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti; omezíte tak nebezpeč

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν αυτό αποχωρίσεται σωστά, βοηθάτε στο να αποτραπούν όποιες αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας, με την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από ή για λογαριασμό της Sony Corporation.
Εισαγωγέας στην Ευρώπη : Sony Europe B.V.
Ερωτήσεις προς τον εισαγωγέα ή σχετικά με την συμμόρφωση του προϊόντος ως προς τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να απευθύνονται στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Βέλγιο.

- Μην τοποθετήσετε ταυτόχρονα δύο κάρτες μνήμης στην υποδοχή.
- Όποτε χρησιμοποιείτε την συσκευή με τον φορητό σας υπολογιστή, συνδέετε τον υπολογιστή σε ηλεκτρική πρίζα μέσω του προσαρμογέα PC. Αλλιώς, θα καταναλωθεί ταχύτερα η ισχύς της μπαταρίας του υπολογιστή σας.
  Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, αφαιρέστε την από τον υπολογιστή για να μην εξαντληθεί η ισχύς της μπαταρίας.

Η Sony δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά ή απώλεια καταγεγραμμένων δεδομένων.

Η απόδοση αυτής της μονάδας δεν είναι εγγυημένη εάν δεν χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο καλώδιο.

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Το λογότυπο CFexpress είναι εμπορικό σήμα της CompactFlash Association.
Τα λογότυπα SD, SDHC και SDXC αποτελούν εμπορικά σήματα της SD-3C, LLC.
Οι ενδείξεις ™ και ® δεν αναφέρονται σε κάθε περίπτωση σε αυτό το εγχειρίδιο.

Български — Четец на карти с памет

Преди да използвате този продукт, непременно прочетете инструкциите за експлоатация и информацията за поддръжка, поместена на следната уебсайт.
https://www.sony.net/cfea/

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите опасността от пожар или електрически удар, не излагайте устройството на въздействието на дъжд или влага.
За да се избегне електрически удар, не отваряйте кутията. Сервизното обслужване да се извършва само от квалифициран персонал.

За клиентите от Европа

Изхвърлянето стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други държави със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху продукта или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като битов отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на нежелателните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилното изхвърляне на този продукт. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, службата за събиране на битовите отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.
Вносител в ЕС: Sony Europe B.V.
Запитвания до вносителя или запитвания свързани със съответствието на продукутите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към упълномощения представител на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.

- Не вкарвайте едновременно две карти с памет в слота.
- Когато използвате това устройство с вашия лаптоп персонален компютър, свързвайте персоналния компютър към контакт със захранване като използвате адаптер за захранване от променливотокова мрежа. В противния случай акумулаторната батерия на вашия персонален компютър ще се изразходва по-бързо.
  Ако устройството не се използва, извадете го от персоналния компютър, за да не се разрежда акумулаторната батерия.

Sony няма да поемат отговорност за каквото и да било повреждане или загубване на записани данни.

Работата на това устройство не може да бъде гарантирана, ако не използвате доставените кабели.

Дизайнът и техническите характеристики могат да бъдат променяни без предизвестие.

CFexpress Logo е търговска марка на CompactFlash Association.

Logo SD, SDHC и SDXC са търговски марки на SD-3C, LLC.
В настоящото ръководство ™ и ® не са посочвани във всеки отделен случай.

Dansk — Hukommelseskortlæser

Sørg for at læse betjeningsvejledningen og supportoplysningerne på følgende URL-adresse grundigt igennem, før du tager produktet i brug.
https://www.sony.net/cfea/

ADVARSEL

Apparatet må ikke udsættes for regn eller fugt af hensyn til risiko for brand eller elektrisk stød.

For at undgå elektrisk stød skal du ikke åbne kabinettet. Overlad kun servicearbejde til kvalificeret personale.

Bortskaffelse af udtjente elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsplads specielt indrettet til genanvendelse af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Yderligere information om genanvendelse af dette produkt kan fås hos den kommunale genbrugsstation, det lokale renovationsselskab eller den butik, hvor produktet blev købt.

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EU Importør: Sony Europe B.V.
Forespørgsler til EU Importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti i Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

- Indsæt ikke to hukommelseskort i slottet på samme tid.
- Når du bruger denne enhed med din bærbare computer, skal du slutte computeren til en stikkontakt ved hjælp af vekselstrømsadapteren. I modsat fald forbruges computerens batteri hurtigere.
  Hvis enheden ikke anvendes, skal den tages ud af computeren for at spare på batteriet.

Sony er ikke ansvarlig for nogen form for beskadigelse eller tab af optaget data.

Ydelsen af denne enhed kan ikke garanteres, hvis du ikke anvender det medfølgende kabel.

Ret til ændring af design og specifikationer uden varsel forbeholdes.

CFexpress-logoet er et varemærke tilhørende CompactFlash Association.
Logoerne SD, SDHC og SDXC er varemærker tilhørende SD-3C, LLC.
™ og ® nævnes ikke i alle tilfælde i denne vejledning.

Suomi — Muistikortinlukija

Lue ennen tämän tuotteen käyttöä seuraavassa URL-osoitteessa olevat käyttöohjeet ja tiedot.
https://www.sony.net/cfea/

VAROITUS

Suojaa laite sateelta ja kosteudelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran pienentämiseksi.

Älä avaa koteloa välttääksesi sähköiskun.
Vain valtuutettu henkilöstö saa suorittaa huoltotoimia.

Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan unionia sekä muita maita, joissa on käytössä jätteiden lajittelujärjestelmä)

Tämä laitteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä koittalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräys- ja kierrätyspisteeseen. Varmistamalla laitteen asianmukaisen hävittämisen voit auttaa estämään luonnolle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia negatiivisia vaikutuksia, joita näiden tuotteiden epäasianmukainen hävittäminen voi aiheuttaa. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Lisätietoja laitteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä on saatavilla paikallisilta ympäristöviranomaisilta, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta laite on ostettu.

Tämä tuote on valmistettu Sony Corporation toimesta tai puolesta.
EU-maahantuoja: Sony Europe B.V.
EU-maahantuojalle osoitetut tiedustelut tai tuotteen Euroopan vaatimustenmukaisuuteen liittyvät tiedustelut tulee osoittaa valmistajan valtuutetulle edustajalle: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

- Älä aseta kahta muistikorttia paikkaan samanaikaisesti.
- Kun käytät tätä laitetta kannettavan tietokoneen kanssa, yhdistä tietokone verkkovirtaan verkkolaitteen avulla. Muutoin tietokoneesi akku kuluu loppuun nopeammin.
  Jos laitetta ei käytetä, irrota se tietokoneesta akun säästämiseksi.

Sony ei ole vastuussa tallennettujen tietojen tuhoutumisesta tai menetyksestä.

Tämän laitteen suorituskykyä ei voi taata ellei käytetä mukana toimitettua johtoa.

Ulkoasua ja teknisiä ominaisuuksia saatetaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

CFexpress-logo on CompactFlash Association tavaramerkki.
SD-, SDHC- ja SDXC-logot ovat SD-3C, LLC:n tavaramerkkejä.
™ ja ® -merkit eivät esiinny kaikkialla tässä ohjekirjassa.

Română — Cititor de cartelă de memorie

Înainte de a folosi acest produs, asigurați-vă că ați citit instrucțiunile de utilizare și de suport care se găsesc la următorul URL.
https://www.sony.net/cfea/

AVERTISMENT

În vederea reducerii riscului de foc sau de incendii, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.
Pentru evitarea șocului electric, nu deschideți tabloul. Operațiunile de service vor fi realizate numai de către personal calificat.

Pentru clienți din Europa

Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie considerat un deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat punctelor corespunzătoare de reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă de faptul că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care, în caz contrar, pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorectă. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în funcție de piața de import ar trebui adresate unui al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

- Nu introduceți două cartele de memorie în slot în același timp.
- Când folosiți acest dispozitiv la laptopul dumneavoastră, conectați-l la sursa de alimentare electrică folosing un adaptor AC. Altminteri, riscați ca bateria computerului să fie consumată mult mai repede. Dacă nu folosiți dispozitivul, deconectați-l de la computer, pentru a salva consumul bateriei.

Sony nu este responsabilă pentru daunele provocate sau pierderea datelor înregistrate.

Performanțele acestei unități nu pot fi garantate dacă nu utilizați cablul furnizat.

Concepția și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

CFexpress Logo este marcă comercială a CompactFlash Association.
Sigiele SD, SDHC și SDXC sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC.
™ și ® nu sunt menționate în fiecare caz în acest manual.

中文（繁） — 記憶卡讀卡機

使用本讀卡機前，請詳讀本說明書，並妥善保存以便日後參閱。

警告

為減少發生火災或電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或受潮。

為防止觸電，不要打開外殼。僅能請合格人員維修。

警語: 請勿拆解

基本操作

連接：
使用隨附的USB纜線將讀卡機連接至電腦。

使用讀卡機：
將記憶卡插入讀卡機。

取出記憶卡/斷開連接：
當存取指示燈熄滅時，請依作業系統而定，按照適當程序取出記憶卡並斷開讀卡機連接。否則，資料可能會損壞或丟失。

注意：
當存取指示燈亮起時，資料正在進行存取。請勿退出記憶卡或移除讀卡機。

- 請勿同時將兩張記憶卡插入插槽。本產品搭配筆記型電腦使用時，請使用AC變壓器將電腦連接至電源插座，否則將會加快電腦電池的耗電速度。
  若不使用時，請將本產品從電腦中移除，以便節省電池電力。

對於任何損壞或除製資料的丟失，Sony概不負責。

- 有關操作本讀卡機的詳細資訊，請參閱下列URL或相容產品的產品使用說明書。
  https://www.sony.net/cfea/

如果不使用隨附的傳輸線，將無法保證本產品的效能。

設計和規格有所變更時，恕不另行通知。

CFexpress徽標為CompactFlash Association的商標。
SD、SDHC與SDXC標誌皆為SD-3C, LLC的商標。
™ 及 ® 沒有在本使用說明書中標明。

委製廠商: Sony Corporation
代理商: 台灣索尼股份有限公司
台北市中山北路二段42號5樓

服務專線: 4499111

設備名稱：CFexpress Type A/SD記憶卡讀卡機 型號(型式)：MRW-G2					
限用物質及其化學符號					
單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板	—	○	○	○	○	○
外殼 (上蓋)	○	○	○	○	○	○
外殼 (下蓋)	○	○	○	○	○	○
電纜	—	○	○	○	○	○

備考1. "〇" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2. "—" 係指該項限用物質為排除項目。

中文（简） — 存储卡读卡器 合格

使用本读卡器前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管。

警告

为减少发生火灾或触电，请勿让本装置淋雨或受潮。

为避免遭受电击，请勿打开外壳。只能请合格人员维修。

- 请勿同时将两张存储卡插入插槽。
- 在笔记本电脑上使用本设备时，请使用交流适配器将PC连接到电源插座。否则，PC的电池电量会消耗得更快。
  不使用设备时，请从PC上移除设备以节省电池电量。

索尼公司对您录制的数据的任何损坏或丢失概不负责。

- 有关本读卡器的详情，请参阅以下URL或兼容产品的使用说明书。
  https://www.sony.net/cfea/

如果未使用附带的电缆，则无法担保本装置的性能。

设计或规格如有变动，恕不另行通知。

CFexpress徽标是CompactFlash Association的商标。
SD标志、SDHC标志和SDXC标志是SD-3C，LLC的商标。
™和 ® 在本说明书中不再一一提及。

产品名称: CFexpress Type A/SD读卡器
型号: MRW-G2
制造商: 索尼公司
原产地: 请参考纸板箱
总经销商: 索尼（中国）有限公司
索尼（中国）有限公司计划于2021年9月将办公室搬迁至以下新址，并办理注册地址变更。
原址：北京市朝阳区大阳宫中路12号楼
冠城大厦701
新址：北京市朝阳区新源南路1号
3层101内301室
本次搬迁不会影响对客户的服务和支持，相关事宜请咨询：
顾客咨询热线电话：400 810 9000
公司网站：https://www.sony.com.cn
出版日期: 2021年11月

为避免造成环境污染，请将废弃产品按照当地法规进行处置。

对中国地区用户质量保证
如果你对该产品有任何问题, 可致电客户信息中心, 中国地区电话: 4008109000;
或发电子邮件至: ccc@sony.com.cn
我们对该产品的质量保证期为一年（质量保证期自购买日期起计算, 请务必妥善保存发票, 在获取免费更换或退款的服务时需出示该发票的原件, 否则无法享受该项质量保证服务）。如果在此期间经我公司确认产品确实存在因原材料或制造工艺问题而导致的质量缺陷, 我们将提供免费更换的质量保证服务。(注: 此质量保证的最终解释权归索尼（中国）有限公司公司所有。
有关更换或退货服务详情, 请致电客户信息中心或参阅索尼网页
https://www.sony.net/cfea/

한국어 — 메모리 카드 리더

본 리더를 조작하기 전에 본 설명서를 잘 읽고 나중에 참조할 수 있도록 보관해 주십시오..

경고

화재 또는 감전의 위험을 줄이기 위해 장치를 비 또는 습기에 노출시키지 않도록 하여 주십시오.

감전 사고를 피하려면 캐비닛을 열지 마십시오. 점검은 반드시 공인된 기술자에게 의뢰하여 주십시오.

- 두 메모리 카드를 동시에 슬롯에 삽입하지 마십시오.
- 본 장치를 랩톱 PC와 함께 사용하는 경우 AC 어댑터를 사용하여 PC용 콘센트에 연결하십시오. 그렇지 않으면 PC의 배터리 소비 속도가 빨라집니다.
  장치를 사용하지 않을 때는 배터리를 절약하기 위해 PC에서 제거하십시오.

Sony는 저장한 데이터의 손상이나 손실에 대해서는 일절 책임을 지지 않습니다.

- 본 리더에 관한 상세한 내용은 다음의 URL 또는 호환 제품의 제품 사용설명서를 참조해 주십시오..
  https://www.sony.net/cfea/

Sony Corporation은 데이터 손상 또는 손실에 대한 어떠한 책임도 지지 않습니다.

디자인 및 주요 제원은 예고없이 변경할 경우가 있습니다.

CFexpress 로고는 CompactFlash Association의 상표입니다.
SD, SDHC 및 SDXC 로고는 SD-3C, LLC의 상표입니다.
™ 및 ® 은 본 설명서의 모든 경우에 대해 표시되지는 않습니다.

Svenska — Minneskortläsare

Besök följande webbadress för supportrelaterad information innan du använder denna produkt.
https://www.sony.net/cfea/

VARNING

Utsätt inte enheten för regn eller fukt eftersom det kan medföra risk för brand eller elstötar.
Öppna inte höljet för att undvika en elektrisk stöt. Låt endast kvalificerad personal utföra service.

Om du har frågor om denna enhet, kan du kontakta din auktoriserade Sony-återförsäljare eller din Sony kontomanager.

Hantering av gamla elektriska och elektroniska produkter (gäller inom EU och andra länder med separata insamlingssystem)

Symbolen på produkten eller förpackningen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten bortskaffas felaktigt. Återvinning av material bidrar till att bevara naturresurser. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallshanteringstjänst eller affären där du köpte produkten för mer information om återvinning.

Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.
EU-importör: Sony Europe B.V.
Frågor till EU-importören eller frågor som rör produkternas representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

- Sätt inte in två minneskort i öppningen samtidigt.
- När Du använder den här enheten med din laptop, anslut datorn till ett eluttag via nätadaptern. Annars kommer din dators batteri att förbrukas snabbare.
  Om enheten inte används, koppla bort den från datorn för att spara batteri.

Sony tar inget ansvar för inspelad information som skadats eller förlorats.

Enhetens prestanda kan inte garanteras om du inte använder den medföljande kabeln.

Eesti — Mälukaardilugeja

Lugege enne selle toote kasutamist kasutusjuhiseid ja tugiteavet, mille leiate järgmiselt URL-aadressilt:
https://www.sony.net/cfea/

HOIATUS

Tulekahju- ja elektrilöögiohu vähendamiseks ärge hoidke seadet vihma ega niiskuse käes.
Elektrilöögi vältimiseks ärge avage korpust. Hooldamiseks pöörduge ainult kvalifitseeritud töötajate poole.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega riikides)

Selline tähis tootel või selle pakendil viitab, et toodet ei tohi käsitleda olmejäätmetena. Selle peab viima ümbertöötlemiseks vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumiskohta. Tagades toote õige utiliseerimise, aitate vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekkida tootejäätmete väära käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressursse. Üksikasjalikumat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmejaamast või kauplusest, kust toote ostsite.

See toode on valmistatud Sony Corporation poolt või Sony Corporation tellimusel.
EL-i maaletooja: Sony Europe B.V.
Ühendust EL maaletoojaga ja teavet toote vastavusest Euroopa Liidu seadusandluseaktidele saate tootja volitatud esindaja kaudu Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

- Ärge sisestage samaaegselt kahte mälukaarti pesasse.
- Kui kasutate seda seadet koos sülearvutiga, ühendage arvuti vahelduvvooluadapteriga vooluvõrku. Vastasel juhul võib arvuti aku kiiremini tühjeneda.
  Kui seadet ei kasutata, ühendage see aku säästmiseks arvutilt lahti.

Sony ei vastuta mingil juhul salvestatud andmete kahjustumise ega kaotsimineku eest.

Kui te ei kasuta komplekti kuuluvat kaablit, pole toote toimimine tagatud.

Lietuviškai — Atminties kortelių skaitytuvas

Prieš naudodami šį gaminį, perskaitykite šias eksploatacijos instrukcijas ir palaikymo informaciją, pateiktą šiuo URL adresu.
https://www.sony.net/cfea/

ĮSPĖJIMAS

Kad sumažintumėte užsidegimo arba elektros smūgio pavojaus, saugokite įrenginį nuo lietaus ir drėgmės.
Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, neatidarykite spintelės. Techninę priežiūrą patikėkite tik kvalifikuotam personalui.

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų utilizavimas (taikoma tik Europos Sąjungos ir kitoms šalims, kuriose veikia rūšiuotų atliekų surinkimo sistema)

Šis ženklas ant gaminio arba ant jo įpakavimo nurodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jį reikia pristatyti į atitinkamą surinkimo punktą, kuriame galima priduoti antriniam perdirbimui numatytus elektrinius ir elektroninius įrenginius. Teisingai utilizuodami šį produktą padėsite išvengti potencialių neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurių galėtų kilti dėl netinkamo šio gaminio atliekų tvarkymo. Perdirbant medžiagas yra tausojami gamtos ištekliai. Išsamesnę informaciją dėl šio gaminio antrinio perdirbimo Jums gali pateikti miesto savivaldybė, atliekų tvarkymo tarnybos atstovas arba parduotuvės, kurioje įsigijote gaminį, darbuotojai.

Šio gaminio gamintojas yra „Sony Corporation" arba gaminys yra pagamintas pagal „Sony Corporation" užsakymą.

ES importuotojas: „Sony Europe B.V."

Norėdami susisiekti su ES importuotoju arba sužinoti dėl gaminio atitikties, pagrįstos Europos Sąjungos teisės aktais, kreipkitės į įgaliotą gamintojo atstovą „Sony Belgium", bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

- Neįdėkite dviejų atminties kortelių į lizdus vienu metu.
- Naudodami šį įrenginį su savo nešiojamuoju kompiuteriu, įjunkite kompiuterį į elektros lizdą, naudodami kintamosios srovės adapterį. Priešingu atveju jūsų kompiuterio baterija greičiau išseks.
  Jei įrenginio nenaudojate, ištraukite jį iš kompiuterio, kad neseikvotų baterija.

„Sony" neprisiima jokios atsakomybės už įrašytų duomenų sugadinimą ar praradimą.

Šio įrenginio veikimo garantuoti negalima, jei nenaudojate pateikto kabelio.

Latviski — Atmiņas karšu lasītājs

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi iepazīstieties ar lietošanas instrukcijām un ar atbalstu saistīto informāciju, kas atrodama šajā URL.
https://www.sony.net/cfea/

BRĪDINĀJUMS

Lai samazinātu aizdegšanās un elektrtrieciena rašanās risku, nepakļaujiet šo aparātu lietus vai mitruma iedarbībai.
Lai izvairītos no elektrošoka, neatveriet korpusu. Apkopi drīkst veikt vienīgi kvalificēts personāls.

Atbrīvošanās no vecām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (piemērojama Eiropas Savienībā un citās valstīs ar atkritumu atsevišķas savākšanas sistēmām)

Šis simbols uz produkta vai tā iesaiņojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. To nepieciešams nodot atbilstošā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Nodrošinot produkta atbrīvošanos no šī produkta, palīdzēsiet novērst potenciālās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, kas varētu rasties šī produkta nepareizas utilizācijas rezultātā. Materiālu pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, vietējo sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

Šī produkta ražotājs ir Sony Corporation vai produkts ražots Sony Corporation uzdevumā.
ES importētājs: Sony Europe B.V.
Lai sazinātos ar ES importētāju vai uzzinātu par produkta atbilstību Eiropas likumdošanas aktiem, vērsieties pie ražotāja autorizētā pārstāvja Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Beļģija.

- Neievietojiet spraugā divas atmiņas kartes vienlaikus.
- Ja lietojat ierīci kopā ar klēpjdatoru, pievienojiet datoru strāvas kontaktligzdai, izmantojot maiņstrāvas adapteri. Citādi tiks ātrāk patērēta datora akumulatora enerģija.
  Ja ierīce netiek lietota, izņemiet to no datora, tādējādi taupot akumulatora enerģiju.

Sony neuzņemas atbildību par ierakstīto datu bojājumiem vai zudumu.

Šis ierīces veiktspējas nevar nodrošināt, ja netiek izmantots komplektācijā iekļautais kabelis.

Garantijas termiņš: 1 gads kopš sākotnējā pirkuma datuma.

Slovensko — Bralnik pomnilniških kartic

POZOR

Da zmanjšate tveganje požara ali električnega udara, enote ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
Da se izognete električnemu udaru, ne odpirajte ohišja. Servisiranje prepustite izključno usposobljenemu osebju.

Odstranitev stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in drugih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta simbol na izdelku ali embalaži pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za reciklaranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Reciklaranje materiala bo pripomoglo k ohranjevanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o reciklaranju tega izdelka lahko dobite na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposrednо ob dobavi električne oz. elektronske opreme.

Ta izdelek je bil izdelan s strani ali v imenu Sony Corporation.
Uvoznik za Evropo: Sony Europe B.V.
Poizvedbe, pri uvozniku v EU ali v zvezi s skladnostjo izdelkov v Evropi, se naslovi na pooblaščenega zastopnika, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

- Ne vstavite hkrati dveh pomnilniških kartic v režo.
- Če uporabljate to napravo s prenosnim računalnikom, priključite računalnik z uporabo omrežnega napajalnika v napajalno vtičnico. V nasprotnem primeru se bo baterija računalnika hitreje izpraznila. Če naprave ne uporabljate, jo odstranite iz računalnika, da prihranite energijo v bateriji.

Če ne uporabite priloženega kabla, ne moremo zagotoviti, da bo enota učinkovito delovala.

Norsk — Kortleser

ADVARSEL!

For a redusere faren for brann eller elektrisk sjokk, ma enheten ikke utsettes for regn eller fuktighet.
For å unngå elektrisk støt, må kabinettet ikke åpnes. Service må bare utføres av kvalifisert personell.

Kassering av gamle elektriske og elektroniske apparater (gjelder i Den europeiske union og andre land med separat innsamlingssystem)

Dette symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til en passende gjenvinningsstasjon for elektrisk og elektronisk utstyr. Når du sørger for at dette produktet avhendes på korrekt måte, er du med på å forhindre mulige negative følger for miljøet og helse, som kunne vært forårsaket av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av disse materialene bidrar til å ta vare på naturressurser. Hvis du vil ha mer informasjon om gjenvinning av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor, eller butikken der du kjøpte produktet.

Dette produktet har blitt produsert av eller på vegne av Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe B.V.
Spørsmål til EU-importøren eller spørsmål vedrørende produktets overensbestemmelse i Europa skal sendes til produsentens autoriserte representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

- Ikke sett inn to minnekort i samme spor på samme tid.
- Når du bruker denne enheten med din laptop, koble datamaskinen til en stikkontakt via nettstromadapteren. Ellers, vil datamaskinens batteri bli forbruket raskere.
  Hvis enheten ikke brukes, fjern den fra datamaskinen for å spare batteriet.

Ytelsen på denne enheten kan ikke garanteres hvis du ikke bruker medfølgende kabel.

Hrvatski — Čitač memorijske kartice

Prije korištenja uređaja pročitajte upute za rukovanje i informacije za podršku koje čete pronaći na sljedećoj URL adresi.
https://www.sony.net/cfea/

UPOZORENJE

Za smanjenje opasnosti od požara ili udara struje jedinicu nemojte izlagati kiši ni vlazi.
Da biste izbjegli strujni udar, ne otvarajte kućište. Popravke prepustite isključivo stručnim osobama.

Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim zemljama s posebnim sustavima za odlaganje)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se proizvod ne smije odlagati kao kućni otpad. Proizvod treba odložiti na predviđeno mjesto za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Odlaganjem navedenog proizvoda na predviđeno mjesto sprječavate mogući negativan učinak na okoliš i ljudsko zdravlje koje može ugroziti nepravilno odlaganje. Recikliranjem materijala pomažete očuvati prirodne izvore. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda obratite se lokalnoj gradskoj upravi, službi za odlaganje otpada ili trgovini gdje ste kupili proizvod.

Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime Sony Corporation.
Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.
Upiti koji se odnose na uvoznika za EU ili upiti koji se odnose na sukladnost proizvoda trebaju se uputiti ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

- Nemojte umetati dvije memorijske kartice u utor u isto vrijeme.
- Kada koristite ovaj uređaj s vašim prijenosnim računalom, spojite osobno računalo na utičnicu za napajanje putem AC adaptera. Inače će se baterija vašeg osobnog računala brže trošiti.
  Ako se uređaj ne koristi, izvadite ga iz PC-a kako biste sačuvali bateriju.

Sony ne snosi odgovornost za oštećenja ili gubitke snimljenih podataka.

Izvedba ovog uređaja ne može se garantirati ako ne koristite isporučeni kabel.

Srpski — Čitač memorijskih kartica

UPOZORENJE

Da bi se smanjila opasnost od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
Da biste izbegli strujni udar, nemojte otvarati kućište. Poverite servisiranje isključivo kvalifikovanom osoblju.

Odlaganje stare električne i elektronske opreme (primenjuje se u Evropskoj uniji i drugim državama sa sistemima odvojenog prikupljanja otpada)

Ovaj simbol na proizvodu ili na njegovom pakovanju ukazuje na to da se ovaj proizvod neće tretirati kao komunalni otpad. Umesto toga će biti predat ovlašćenom sektoru kolekcije za reciklaranje električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete sprečavanje potencijalnih negativnih posledica za okolinu i zdravlje čoveka, do kojih bi mogło da dođe usled nepravilnog rukovanja bačenim proizvodom. Reciklaranje materijala će pomoći očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o reciklaranju ovog proizvoda obratite se svojoj lokalnoj gradskoj upravi, servisu za odlaganje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod. Ovaj uređaj je proizveden od strane ili u ime kompanije Sony Corporation.
Uvoznik za područje Evropske unije: Sony Europe B.V. Pitanja prema uvozniku za područje EU ili u vezi sa usaglašenosti proizvoda u Evropi treba poslati u ovlašćenom predstavniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

- Nemojte da ubacujete dve memorijske kartice u otvor istovremeno.
- Kada ovaj uređaj koristite sa laptop računarom, povežite računar sa utičnicom za napajanje koristeći adapter za naizmeničnu struju. U suprotnom, baterija računara će se brže potrošiti.
  Ako se uređaj ne koristi, izbacite ga iz računara da biste uštedeli bateriju.

Rad ovog uređaja ne može da se garantuje ako ne koristite isporučeni kabl.

Македонски — Читач на мемориска картичка

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

**